

Kasutus- ja paigaldusjuhend Külmikud



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja vältite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse	14
Nii säästate energiat	15
Paigaldamine.....	16
Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši	16
Paigalduskoht.....	16
Side-by-Side-paigaldus.....	18
Ventilatsioon ja õhutus	18
Ukse avanemissuuna muutmine	19
Kaasasolevad paigaldustarvikud	19
Tasandussiinid	19
Vahehoidik.....	19
Seadme ukse avanemisnurga piiramine	19
Mööbliuks	20
Horisontaalne ja vertikaalne vahemik	20
Mööbliukse kaal	21
Täiendav juhtšarniir mööbli kõrge esipaneeli korral	21
Seadmeukse vedrujõu seadistamine	22
Paigaldusmõõdud.....	23
Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade.....	23
Ühendused ja õhutusavad	24
Elektriühendus	25
Tutvumine	26
Teie külmutusseade.....	26
Ekraaniga juhtpaneel	28

Seadistusrežiim 	29
Peorežiim 	29
Puhkuserežiim 	29
Lukustusfunktsioon  / 	29
Külmutusseadme väljalülitamine 	29
Sabatirežiim 	29
Teave sabatirežiimi  kohta	29
Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik 	29
Temperatuuriaste PerfectFresh Pro tsoonis 	29
Võrku ühendamine 	30
Nuputoon  / 	30
Hoiatus- ja helisignaalid  / 	30
Ekraani heledus 	30
Temperatuuriühik °C / °F	30
Messilülitus 	30
Tehaseseadistused 	30
Teave külmutusseadme  kohta	30
Active AirCleani filtri näidik 	30
Puhastusrežiim 	30
Ohutus	31
Uksealarm	31
Seadme funktsioonid	32
SuperCool 	32
Sisemuse kujundamine	32
Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine	32
Riuli ümberpaigutamine	32
Pudeliriuli ümberpaigutamine	32
Jagatud riuli nihutamine	33
Pudeliriuli kasutamine eraldusplaadis	33
Küpsetusplaadiadapteri sisestamine	33
Active AirCleani filtri ümberpaigutamine	34
Kaasasolevad tarvikud	34
Juurdeostetavad tarvikud	34
Kasutuselevõtmine	35
Enne esmakordset kasutamist	35
Külmutusseadme ühendamine	35
Külmutusseadme sisselülitamine	35
Külmutusseadme väljalülitamine	35
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	35
Võrku ühendamise eeltingimused	35
Võrku ühendamine 1. korda	36
Scan & Connecti kasutamine	36

Sisukord

Kasutamine	37
Temperatuurinäidik.....	37
Võimalikud jahutustsooni temperatuuri seadistusväärtused	37
Temperatuuri seadistamine	37
Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	38
Erinevad jahutusosalad	38
Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?.....	39
Toiduainete säilitamine PerfectFresh Pro tsoonis	39
Niiske sahtel	40
Kuiv sahtel.....	41
Seadistuste kohandamine	43
Puhastamine ja hooldus	55
Sulatamine.....	55
Juhised puhastusvahendi kohta.....	55
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	56
Sisemuse puhastamine	56
Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas.....	57
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	57
Uksetihendi puhastamine	60
Ventilatsiooniavade puhastamine	60
Pärast puhastamist	60
Probleemide kõrvaldamine	61
Sisevalgustus	66
Müra põhjused.....	66
Klienditeenindus	68
Kontakt tõrgete korral	68
Andmebaas EPREL	68
Garantii	68
Teave	69
Vastavusdeklaratsioon.....	69
Autoriõigused ja litsentsid.....	69
Garantii	70

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. Need sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja vältite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhhib Miele tähelepanu sellele, et kogu külmutusseadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles. Andke kasutus- ja paigaldusjuhised järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

- Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks
 - väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades
 - taludes
 - hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmutusseade ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

- Kasutage külmutusseadet eranditult vaid koduses majapidamises toiduainete jahutamiseks ja säilitamiseks.

Külmutusseade ei sobi toiduainete külmutamiseks.

Mis tahes muu kasutusotstarve pole lubatud.

- Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitlemisest.

- Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenemata või teadmata tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.
- ▶ Lämpumisoht. Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või pakkematerjali endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Tehniline ohutus

- ▶ Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



Jahutuskontuuri kahjustuse korral: eralduda võivad külmaaine ja õli ning need võivad süttida.

- ▶ Hoiatus: tuleoht / süttivad materjalid. Selle sümboli leiate kompressorilt ja see osutab süttivatele materjalidele. Ärge eemaldage seda kleebist.

Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasäästlik, ent tuleohtlik.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks välditavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme tööomadusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel/ paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi ja erituv külmaaine võib süttida. Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda tuleohtlik gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Kui ventilatsiooniavad on kinni kaetud või nende ees on esemed, võib jahutuskontuuris tekkida tuleohtlik gaasi ja õhu segu. Pidage ventilatsiooniavade etteantud suurustest kindlasti kinni. Ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pinged, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi. Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektrikule poole.

► Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

► Et hädaolukorras oleks võimalik vool kiiresti välja lülitada, peab pistikupesa asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema kergesti juurdepääsetav.

► Kui toitejuhe on kahjustunud, lahutage külmutusseade kohe vooluvõrgust. Võtke ühendust klienditeenindusega.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Kahjustunud toitejuhe tuleb asendada sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele veebipoes ja Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmepool ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;
 - elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.
- ▶ Asjatundmatult tehtud paigaldus-, hooldus- või parandustööde tagajärjel võivad tekkida tõsised ohud kasutajale, mille eest tootja ei vastuta. Paigaldus-, hooldus- ja parandustöid tohib teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.
- ▶ Defektsete ohutusega seotud komponentide väljavahetamisel garanteerib Miele ainult Miele originaalvaruosade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.

► Erinõuete tõttu, mis on seotud näiteks temperatuuri, niiskuse, keemilise vastupidavuse, kulumiskindluse ja vibratsiooniga, on see külmutusseade varustatud erilambiga. Seda lampi tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel. See lamp ei sobi ruumi valgustamiseks. Selle tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele kliendi-teenindus. Sellel külmutusseadmel on mitu valgusallikat, mille energiatõhususe klass on vähemalt F.

Nõuetekohane paigaldus

- Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi järgi.
- Muutke ukse avanemissuunda (vajaduse korral) paigaldusjuhendi järgi.
- Külmutusseadme transportimisel, ukse avanemissuuna muutmisel ja integreerimisel kandke alati kaitsekindaid.
- Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigalduskappi, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.
- Külmutusseade on raske ja võib avatud seadme uksega/ustega ettepoole kalduda.
 - Transportige või liigutage külmutusseadet vähemalt kahekesi.
 - Vahetage külmutusseadme ukse avanemissuunda vähemalt kahekesi.
 - Integreerige külmutusseade vähemalt kahekesi.
 - Ärge jätke külmutusseadet integreerimise ajal mitte kunagi järelevalveta.
 - Kinnitage külmutusseade paigaldusnišši kindlasti kaasasolevate kinnitusdetailidega (paigaldustarvikud).

Otstarbekohane kasutamine

- Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübi-sildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pike-mat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
- Ventilatsiooniavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi ase-tada. Laitmatu õhuvool ei ole siis enam tagatud. Energiakulu suure-neb ja selle tulemusena võivad komponendid kahjustada saada.

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Rasva või õli sisaldavatest toiduainetest tingitud kahjustusoht. Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib mureneda ja katki minna või praguneda.

► Tuleohtlikest gaasisegudest tingitud tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad tuleohtlikke gaase (nt aerosoolpihusteid). Tuleohtlikud gaasisegud võivad elektrikomponentide tõttu süttida. Vastavad pihustipudelid on tuvastatavad pealetrükitud koostisosade või leegisümboli järgi. Erituvad gaasid võivad elektrikomponentide tõttu süttida.

► Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Seeläbi võivad tekkida sädemed.

► Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht.

Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Tarvikud ja varuosad

► Miele ei vastuta tarvikute kasutamise eest, mis ei ole Miele originaaltarvikud. Miele ei vastuta garantiist, tootmisgarantiist ja / või tootevastutusest tulenevate nõuete eest, kui kahjud või puudused on tingitud tarvikute kasutamisest või paigaldamisest, mida Miele ei ole tarninud ega heaks kiitnud.

► Miele originaalvaruosi saab tellida vähemalt 10 aastat ja kuni 15 aastat pärast teie külmutusseadme sarja tootmise lõppu.

Puhastamine ja hooldus

► Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.

► Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.

► Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid

- härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
- kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.

► Ärge kunagi asetage sulutamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.

► Ärge kasutage sulatus- ega jäätörjevahendeid. Sulatus- ja jäätörjevahendid võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

► Transportige külmutusseadet alati püstises asendis ja transpordipakendis, et ei tekiks kahjustusi.

► Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

► Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.

- Demonteerige seadme uks(ed).
- Võtke sahtlid välja.
- Jätke riivlid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
- Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselekk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja saavad eluohtlikku olukorda.

► Elektrilöögi oht!

- Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
- Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.

Kõrvaldage toitepistik ja toitejuhe vanast seadmest eraldi.

► Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.

► Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu.

Kasutatav külmaaine ja õli on tuleohtlikud. Eralduv külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida.

Veenduge kõrvaldamise ajal, et jahutuskontuur ei saaks kahjustada. Nii väldite külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.

► Väljapritsisv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:

Ohutusjuhised ja hoiatused

- aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
- torusid katki murdes,
- pealiskihte maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



► Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Jätkusuutlikkus ja keskkonnakaitse

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid,

mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Nii säästate energiat ...

Nii säästate energiat:

- Paigalduskoht** Kõrgematel keskkonnatemperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seejärel:
- Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi.
 - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale.
 - Kaitske külmutusseadet otsese päikese kiirguse eest.
 - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C.
 - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.

- Temperatuuri reguleerimine** Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused:

- jahutustsoon 4 kuni 5 °C;
- PerfectFresh Pro tsoon umbes 0 °C

- Kasutamine** Sisenenud soojuse ja õhuringluse takistamise tõttu suureneb energiakulu. Seepärast kehtib järgmine.
- Avage seadme uks/uksed vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine.
 - Sulgege seadme uks/uksed pärast avamist täielikult.
 - Enne soojade toitude ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda.
 - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult.
 - Ärge pange lahtreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist.
 - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.
 - Järgige sahtlite ja aluste paigutusel tarneaegset paigutust.

Paigaldamine

 Paigaldage vastavalt paigaldusjuhendile (vt QR-koodi).



Mat-nr 11668510

Trükitud paigaldusjuhendi tellimine

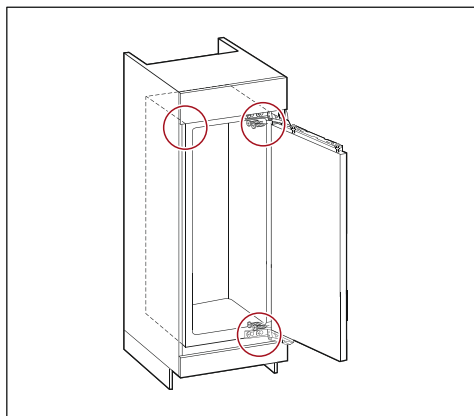
Trükitud paigaldusjuhendi saate Mielest tasuta tellida.

Kõik Miele kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust. Märkige tüübisildil olev mudelitähis ja tootmisnumber.

Külmutusseadme kinnitamine paigaldusnišši

 Külmutusseadme ümberminekul on kahjustuste ja vigastuste oht. Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust/uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud. Kinnitage külmutusseade paigaldusnišši kindlasti kaasasolevate kinnitustetailidega, järgides paigaldusjuhendit.



Paigalduskoht

 Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata. Toitejuhe ei tohi kokku puutuda soojusallikatega.

Külmutusseadet ei tohi integreerida pliidiplaadi alla.

 Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeki, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

 Asjatundmatu paigaldus võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu. Kui toitepistik ja toitejuhtmed puutuvad vastu külmutusseadme tagakülge, võivad need vibratsiooni tõttu kahjustada saada ja lühise põhjustada.

Toitepistik või toitejuhtmed ei tohi külmutusseadet puudutada.

Toitejuhtmed ei tohi olla kinni kiilunud ega kahjustatud.

Ärge ühendage külmutusseadme tagakülje piirkonda muid seadmeid.

Ärge paigutage ega kasutage tagaseina piirkonnas harupistikuid, elektriagajaid ega muid elektroonikaseadmeid (nt halogeenitrafod).

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust. Kõrgem ümbritsev temperatuur suurendab energiakulu, sest kompressor töötab kauem.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigalduskappi, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.

 Kahjustuste oht suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaad võib seadme välisseintel korrosiooni põhjustada.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust/ülesseadmist, et seadme uks/uksed sulguks/sulguksid korralikult ja et külmutusseade oleks paigaldatud / üles seatud kirjeldatud viisil. Näidatud õhutusavadest peab kinni pidama.

Paigaldamine

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.

Side-by-Side-paigaldus

⚠ Kondensaad seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohu.

Suure õhuniiskuse ning puuduliku õhu juurde- ja äravoolu korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Ärge integreerige külmutusseadet teise külmutusseadmega kõrvuti ega üksteise peale, kui külmutusseade ei ole selleks ette nähtud.

Teie külmutusseadme võib saada paigaldada eraldi paigaldusniššidesse kõrvuti teise külmutusseadmega, millel on integreeritud kütteseaded.

Nõuanne. Küsige edasimüüjalt, millised kombinatsioonid on teie külmutusseadmega võimalikud.

Ventilatsioon ja õhutuse

⚠ Ebapiisav ventilatsioon võib põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Kui külmutusseade ei ole piisavalt ventileeritud, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ja tõstab kompressori töötemperatuuri. Tagajärjeks võivad olla külmutusseadme kahjustused.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhu juurde- ja äravool.

Pidage ventilatsioonivahendite etteantud suurustest kindlasti kinni.

Ventilatsioonivahendid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Puhastage ventilatsioonipiirkondi regulaarselt tolmust ja mustusest.

Külmutusseadme tagaküljel õhk soojeneb. Seetõttu peab seade olema paigutatud paigalduskappi selliselt, et oleks tagatud õhu takistuseta juurde- ja ära- vool (vt jaotist “Paigaldusmõõdud” ja paigaldusjuhendit).

Ukse avanemissuuna muutmine

⚠ Vigastus- ja kahjustusohu ukse suure raskuse tõttu.

Kui ukse avanemissuunda muudetakse üksinda, on vigastus- ja kahjustusohu suurem.

Ukse avanemissuunda tuleb muuta alati koos abilisega.

⚠ Muljumisoht šarniiri juures.

Šarniiri piirkonnas võivad sõrmed vahele jääda.

Jätke šarniir avatuks ja ärge pöörake seda kinni.

Ümberpaigaldamisel ärge pange kätt šarniiri sisse.

Muutke ukse avanemissuunda paigaldusjuhendi järgi.

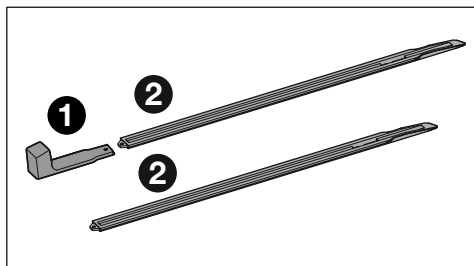
Kaasasolevad paigaldustarvikud

Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi järgi.

Tasandussiinid

Kaasas alates nišikõrgusest 1400 mm.

Tänu paigaldusele väheneb müratase.



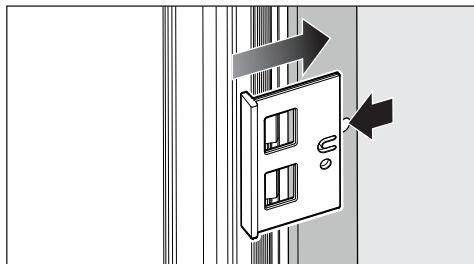
1 – paigalduskäepide, 2 – tasandussiinid

Lükake mõlemad tasandussiinid paigalduskäepideme abil külmutusseadme alla sisse (vt paigaldusjuhendit).

Vaehoidik

Kaasas alates nišikõrgusest 1400 mm.

Tänu paigaldusele väheneb ukse avanemisjõud.



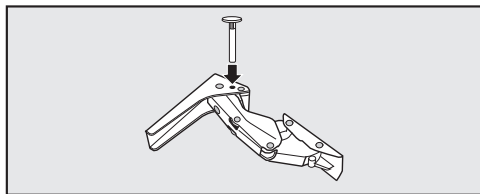
Pange kaasasolev vaehoidik avatud seadme ukse korral küljelt peale (vt paigaldusjuhend).

Seadme ukse avanemisnurga piiramine

Uksehinged on tehases seadistatud nii, et seadme ust saab laialt avada.

Avanemisnurga saab vajaduse korral kaasas olevate tihvtidega piirata 90°-le.

Ukse avanemisnurga piiramistihvtid tuleb monteerida enne külmutusseadme paigaldamist.



- Asetage tihvt ülalt šarniiri.

Mööbliuks

Horisontaalne ja vertikaalne vahemik

Sõltuvalt köögi kujundusest on mööbliukse paksus ja kandi raadius, samuti ümbritsev vahemik (horisontaalne ja vertikaalne vahe) kindlaks määratud.

Seepärast arvestage tingimata järgmist.

– Horisontaalne vahemik

Vahe mööbliukse ja selle kohal või all oleva kapiukse vahel peab olema vähemalt 3 mm.

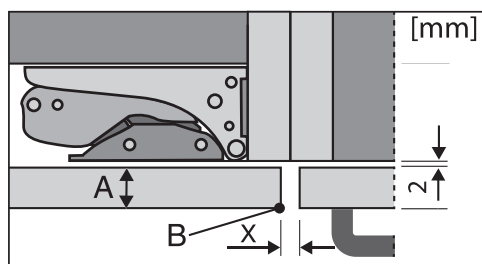
– Vertikaalne vahemik

Kui külmiku mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögimööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmiku uks avamisel põrgata kokku köögimööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse kandiraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmiku vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

Mööbli- ukse paksus A [mm]	Vahemik X [mm] kandiraadiuse B korral			
	R0	R1,2	R2	R3
≥ 16–19	vähemalt 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

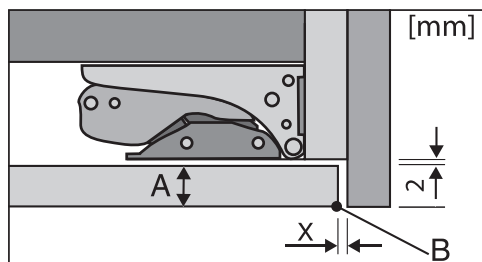


Kõrval asuv köögmööblipaneel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = kandiraadius

X = vahemik



Otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = kandiraadius

X = vahemik

Nõuanne. Paigaldage mööblikorpuse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusohht liiga raske mööbli-
ukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hinge-
del kahjustusi, mis omakorda võivad põhjustada talitlushäireid.

Mööbliukse maksimaalne lubatav kaal on:

Külmutusseade	kg
K 7347 ...	19
K 7447 ...	21
K 7747 ...	26

Täiendav juhtšarniir mööbli kõrge esipaneeli korral

Kui kasutate kõrget mööbli esipaneeli, mis ulatub külmutusseadmest **tunduvalt** kõrgemale, soovitame paigaldada täiendava juhtšarniiri.

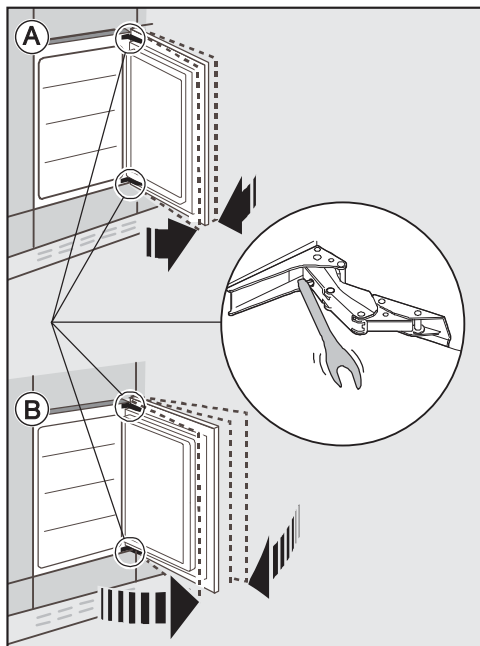
Pange tähele, et selle juhtšarniiri (spetsiaalne mööblišarniir) pöördepunkt on sama mis külmutusseadme uksele oleval šarniiril.

Juhtšarniir aitab ukse liikumist paremini suunata ja annab vajaliku stabiilsuse.

Paigaldamine

Seadmeukse vedrujõu seadistamine

Kehtib külmutusseadmetele kõrgusega 1220 mm.



Ⓐ Kui te ei soovi, et seadme uks avaneks laialt:

■ keerake sisekuuskantvõtit päripäeva.

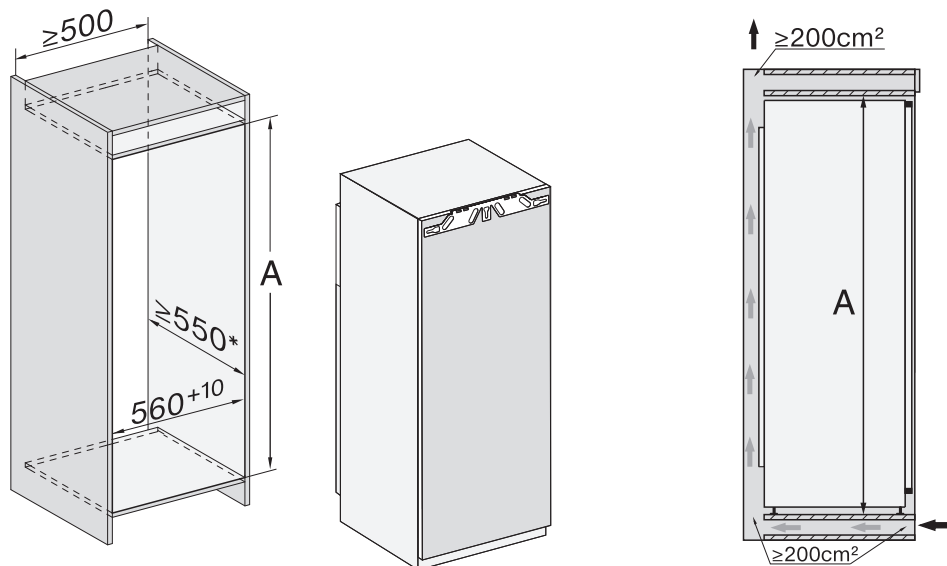
Ⓑ Kui soovite seadme ust laialt avada:

■ keerake sisekuuskantvõtit vastupäeva.

Paigaldusmõõdud

Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade

Kõik mõõdud on millimeetrites.



* Deklareeritud energiakulu selgitati välja 560 mm sügavuse nišiga. Külmutusseade on 550 mm sügavuse niši korral täielikult toimiv, kuid tarbib pisut rohkem energiat. Veenduge enne paigaldust, et paigaldusniš vastaks täpselt etteantud paigaldusmõõtmetele.

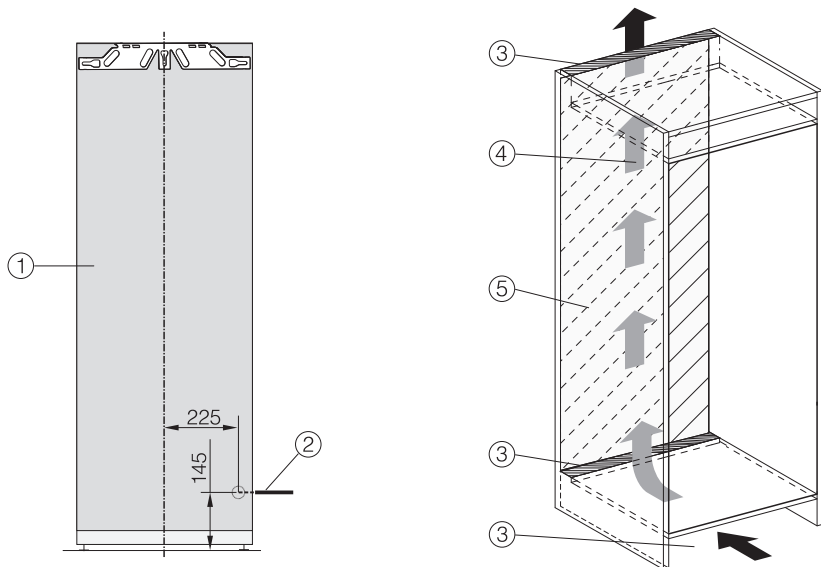
	Niši kõrgus A
K 7347 ...	1220–1236
K 7447 ...	1397–1413
K 7747 ...	1772–1788

Paigaldamine

Ühendused ja õhutusavad

Kõik mõõdud on millimeetrites.

Järgige kindlasti õhutusavade suuruseid ning arvestage, et külmutusseadme korrektse toimimise tagamiseks peab kaasasoleva õhutusresti jaoks mõeldud soklikatte ava olema seadme keskel.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2200 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Õhutuse väljalõige min 200 cm²
- ④ Õhutus
- ⑤ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliititi.

⚠ Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust. Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

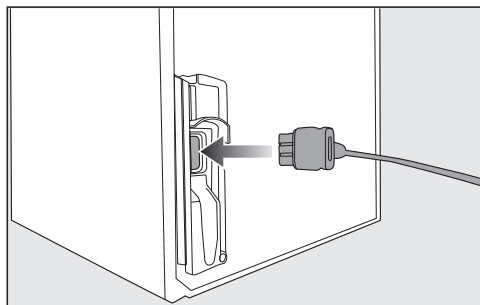
Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt mini-võrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes

ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



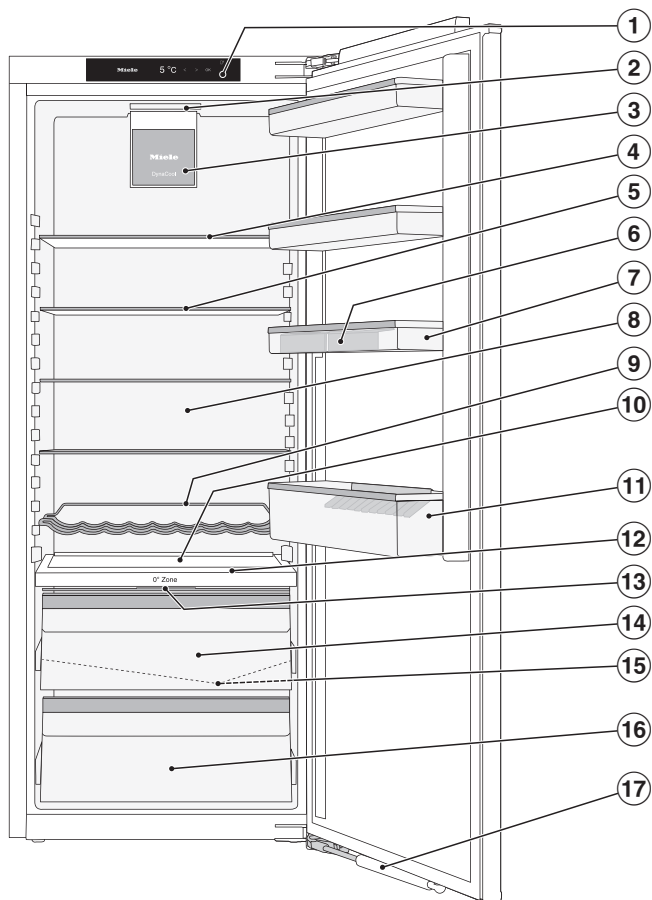
■ Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik kinnituks korralikult.

■ Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

Teie külmutusseade

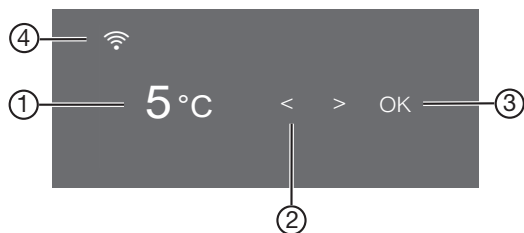


Sellel joonisel on kujutatud seadme näidismudelit.

- ① Ekraan
- ② Sisevalgustus
- ③ Ventilaator
- ④ Jagatud hoiualus (FlexiBoard):
lükake eesmine poolik klaasplaat taha ja looge eesmises alas ruumi kõrgete anu-
mate jaoks.
- ⑤ Riiul
- ⑥ Munarest
Kinnitage munarest aluse tagumisele servale.
- ⑦ Alused seadme ukseks
- ⑧ Kuiv tagasein kondensaadi vältimiseks
- ⑨ Muudetav pudeliriil
- ⑩ Koht küpsetusplaadi jaoks (ComfortSize)
- ⑪ Pudelihoidikuga pudeliriil:
pudelihoidikut saate nihutada paremale või vasakule ja luua nii ruumi joogipakki-
dele.
- ⑫ Pudeliriiliga eraldusplaat
- ⑬ Sahtli kaas õhuniiskuse seadistamiseks:
sõltuvalt sahtli kaane asendist ei ole õhuniiskus kõrgem 0 või on kõrgem 000.
- ⑭ PerfectFresh Pro tsoon (niiske sahtel, kasutatav ka kuiva sahtlina):
hoidke siin puu- ja köögivilju temperatuuril 0 kuni 3 °C ja ideaalse niiskusesea-
distuse 000 juures.
- ⑮ Sulamisvee renn ja äravooluava:
kondensaat voolab ära ja aurustub automaatselt.
- ⑯ PerfectFresh Pro tsoon (kuiv sahtel):
hoidke siin piimatooteid, liha ja kala temperatuuril 0 kuni 3 °C.
- ⑰ Ukseamortisaator (SoftClose)

Tutvumine

Ekraaniga juhtpaneel



- ① Jahutustsooni temperatuurinäidik
- ② Seadistuse valimise andurnupud
- ③ Andurnupp *OK* valiku kinnitamiseks
ja seadistusrežiimi ⚙ sisenemiseks
- ④ Ühendusoleku näidik
(nähtav ainult siis, kui võrguühendus on seadistatud)

Seadistusrežiim

Peorežiim

Peorežiimi funktsioon on otstarbekas siis, kui on vaja kiiresti maha jahutada või külmutada suurem kogus toiduaineid või jooke.

Peorežiimi funktsiooni tuleks u 4 tundi enne toiduainete sissepanemist sisse lülitada.

Peorežiimi funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 24 tunni pärast.

Voolukatkestuse korral lülitatakse peorežiim välja.

Puhkuserežiim

Puhkuserežiim on otstarbekas, kui te näiteks ei soovi puhkuse ajal jahutustsooni täielikult välja lülitada ja ei vaja suurt jahutusvõimsust.

Sisselülitatud puhkuserežiimi korral reguleeritakse jahutustsoon temperatuurile 15 °C. Jahutustsoon saab niiviisi energiasäästlikult tööle jääda.

Selle jahutustsooni keskmise temperatuuri juures võivad aeglaselt riknevad toiduained mõneks ajaks külmutusseadmesse jääda. Energiatarve on madalam kui tavarežiimil. Samuti ei teki ebameeldivaid lõhnu ega hallitust, nagu see võib juhtuda väljalülitatud jahutustsooniga, mille uks on suletud.

Lukustusfunktsioon /

Sisselülitatud lukustusfunktsioon kaitseb külmutusseadet soovimatu väljalülitamise ja soovimatu seadistamise eest kõrvaliste isikute, nt laste poolt.

Näiteks kui soovite temperatuuriseadistust korraks muuta, saate lukustusfunktsiooni lühikeseks ajaks inaktiveerida.

Külmutusseadme väljalülitamine

Vt peatüki “Kasutuselevõtt” jaotist “Külmutusseadme väljalülitamine”.

Sabatirežiim

Religioossete tavade järgimiseks on külmutusseadmel sabatirežiim (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Sisselülitatud sabatirežiimi korral inaktiveeritakse ajutiselt:

- sisevalgustus, kui seadme uks on avatud,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- ekraan,
- aktiivne WiFi-ühendus,
- meeldetuletused (nt Active AirCleani filtri näidik): seadistatud ajaintervall peatatakse.

Kõik muud eelnevalt sisse lülitatud funktsioonid jäävad aktiveerituks.

Kui sabatirežiim on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

Teave sabatirežiimi kohta

Siin saate avada sabatirežiimi versiooni.

Uksealarmi rakendumiseni jääv ajavahemik

Siin saate seadistada pärast ukse avamist uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku.

Temperatuuriaste PerfectFresh Pro tsoonis

PerfectFresh Pro tsoonis reguleeritakse temperatuur automaatselt vahemikus 0–3 °C.

Tutvumine

Kui soovite siiski kõrgemat või madalamat temperatuuri, nt kala säilitamiseks, saate temperatuuri astmeliselt vähesel määral muuta (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Võrku ühendamine

Siin saate teha esmakordse võrku ühendamise, inaktiveerida ja aktiveerida WiFi ning lähtestada võrgu konfiguratsiooni (vt peatükki „Seadistuste kohandamine”).

Nuputoon /

Siin saate nuputooni sisse või välja lülitada (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Hoiatus- ja helisignaali /

Siin saate muuta hoiatus- ja helisignaali helitugevust (nt uksealarmi või veateate korral). Samuti saate hoiatus- ja helisignaali täiesti välja lülitada, kui need teid häirivad (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Ekraani heledus

Siin on võimalik kohandada ekraani heledus ümbritseva ruumi valgusele.

Temperatuuriühik $^{\circ}\text{C}$ / $^{\circ}\text{F}$

Siin saate määrata soovitud temperatuuriühiku ($^{\circ}\text{C}$ Celsius või $^{\circ}\text{F}$ Fahrenheit).

Messilülitus

Siin saate messilülituse välja lülitada, kui messilülitus on tehases sisse lülitatud (ekraanil kuvatakse ).

Messilülitus võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Tehaseseadistused

Siin saate taastada külmutusseadme tarneseisundi.

Nõuanne. Taastage külmutusseadme tarneseisund, kui annate külmutusseadme jäätmekäitlusse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Mõnel mudelil lähtestatakse sellega ka võrgukonfiguratsioon, seega eemaldatakse külmutusseadmest teie isiklikud andmed. Peale selle ei ole endisel omanikul külmutusseadmele enam juurdepääsu.

Teave külmutusseadme kohta

Siin saate avada oma külmutusseadme mudelitähise ja tootmisnumbri.

Hoidke need seadme andmed käepärast:

- külmutusseadme integreerimiseks oma võrku;
- tõrkest teatamiseks Miele klienditeenindusele;
- EPRELi andmebaasist teabe otsimiseks.

Active AirCleani filtri näidik

Õhu filtreerimine Active AirCleani filtri (juurdeostetav tarvik) kaudu tagab, et õhk jääb lõhnabaks.

Active AirCleani filtri näidik ekraanil tuletab teile umbes iga 6 kuu järel meelde, et Active AirCleani filtrit tuleb vahetada.

Siin saate aktiveerida Active AirCleani filtri näidiku.

Puhastusrežiim

Puhastusrežiimi funktsioon  lihtsustab jahutustsooni puhastamist.

Sisevalgustus jääb sisselülitatuks, kuigi jahutustsoon on välja lülitatud. Helilised ja visuaalsed signaalid on samuti välja lülitatud.

Ohutus

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud uksealarmiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuste eest, kui seadme uks on lahti jäänud.

Kui seadme üks uks on pikemat aega avatud, kuvatakse vastaval temperatuurinäidikul sümbolit , milles põleb kollane tuli. Lisaks kõlab hoiatusheli ja sisevalgustus pulseerib.

Uksealarmi rakendumiseni jäävat ajavahemikku saab muuta. Uksealarmi akustilise hoiatussignaali saab ka välja lülitada.

Pärast seadme ukse sulgemist lakkab hoiatustoon ja sümbol  kustub ekranilt.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

■ Puudutage nuppu *OK*.

 kustub ja hoiatusheli lakkab. Sisevalgustus põleb püsivalt.

Kui seadme ust ei suleta, kordub uksealarm u 1 minuti möödumisel.

Tutvumine

Seadme funktsioonid

SuperCool ❄️

Sisselülitatud funktsiooniga SuperCool saab **jahutustsooni** (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist) väga kiiresti kõige madalamale väärtusele jahutada. Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb.

Valige see funktsioon, kui soovite kiiresti maha jahutada suurema koguse säilitatavaid toiduaineid või jooke.

Funktsioon SuperCool tuleb **vahetult enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Funktsiooni SuperCool ❄️ sisselülitamine”).

Funktsioon SuperCool lülitub umbes 18 tunni järel automaatselt välja.

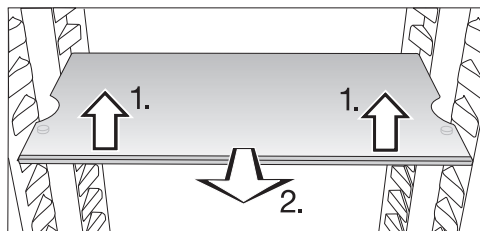
Sisemuse kujundamine

Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse aluseid / pudelialuseid ümber ainult tühjana.

- Lükake alust / pudelialust vastavalt üles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage alused / pudelialused ükskõik kuhu tagasi.

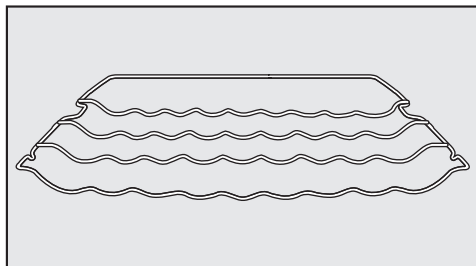
Riuli ümberpaigutamine



- Kergitage riulit veidi eestpoolt ja tõmmake natuke ettepoole.
- Üles või alla ümber paigutamiseks tõstke riul süvenditega tugipindade kohale.
- Lükake riul sisse.

Et riuleid külmutusseadmest kogemata välja ei saaks tõmmata, on need varustatud väljatõmbetõkistega.

Pudeliriuli ümberpaigutamine



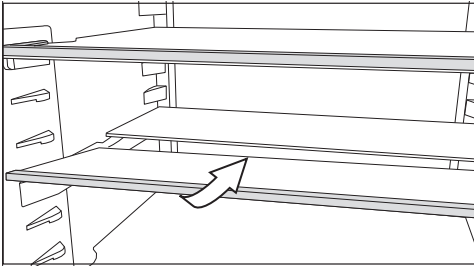
Pudeliriigulit saab paigutada külmutus-seadmesse mitut moodi.

- Kergitage pudeliriigulit veidi eestpoolt, tõmmake ettepoole, tõstke hoidikute välja ja paigutage kas üles- või allapoole.

Tagumine piirdeserv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina.

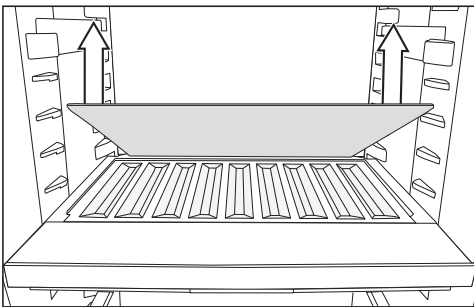
Et pudeliriigulit külmutusseadmest kogemata välja tõmmata ei saaks, on see varustatud väljatõmbetõkistega.

Jagatud riiguli nihutamine



- Tõstke eesmist klaasplaadi poolt eest kergelt üles ja lükake klaasplaat ettevaatlikult tagumise poole alla.

Pudeliriiguli kasutamine eraldusplaadis

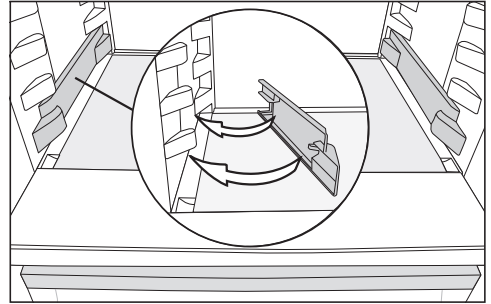


- Eemaldage eraldusplaadi tagumine klaasalus ja hoidke klaasalust eraldi.
- Asetage pudelid, põhi tagapool, kuni tõkiseni sisse.

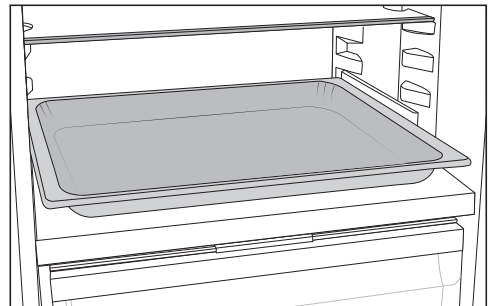
Nõuanne. Kui pudelid ulatuvad üle pudeliriiguli, nihutage alumist pudelihoidikut ukse üles.

Küpsetusplaadiadapteri sisestamine

Küpsetusplaadi maksimaalsed mõõdud on: laius 466 mm / sügavus 386 mm / kõrgus 50 mm.



- Fikseerige vasakul ja paremal olevad adapterid jahutustsooni kõige alumistele hoidikutele.
- Avage seadme uks lõpuni.



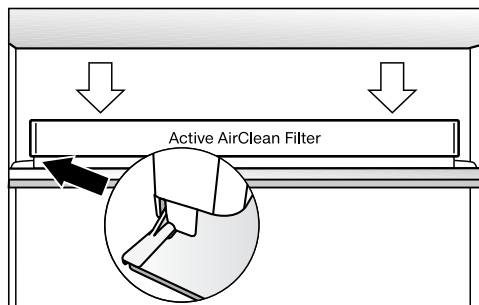
- Pange küpsetusplaat jahutustsoonis adapteritele ja lükake kuni fikseerumiseni sisse.

Tutvumine

Active AirCleani filtri ümberpaigutamine

Active AirCleani filtrite hoidik asub riuli tagumisel kaitseliistul.

- Active AirCleani filtri ümberpaigutamiseks tõmmake see suunaga üles kaitseliistult ära.
- Tõmmake kaitseliist riulilt ära.
- Pange kaitseliist soovitud riulile.



- Asetage Active AirCleani filter kaitseliistule.

Kaasasolevad tarvikud

Munarest

Muudetav pudeliriiul

Küpsetusplaadi adapter

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavalik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt külmutusseadme jaoks häälestatud tooteid, nt seadmete hooldusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Eemaldage külmutusseadme sisemusest kõik reklaammaterjalid ja kleebid.
- Puhastage kapi sisemust ja tarvikuid.

Külmutusseadme ühendamine

- Ühendage külmutusseade elektrivõrku, nagu kirjeldatakse peatüki "Paigaldamine" jaotises "Elektriühendus".

Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel .

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Puudutage juhtpaneelil andurnupu OK.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.

Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuurile.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutusseadmesse alles siis, kui saavutatud on eelseadistatud temperatuur.

Külmutusseadme väljalülitamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnupu OK.
- Ekraanil kuvatakse .
- Puudutage OK.
 - Lehitsege andurnupu < abil sümboli .

- Puudutage OK.

Ekraanil kuvatakse .

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.

Puhastage külmutusseadet kindlasti enne pikemat eemalviibimist.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks puhastage külmutusseade ja jätke külmutusseade avatuks.

Võrku ühendamise eeltingimused

Võrku ühendamisel pöörake tähelepanu järgmistele eeltingimustele.

Kasutuselevõtmine

1. Paigalduskohas on olemas koduvõrk. Hoidke WiFi salasõna käepärast.
2. Miele rakendus on mõnda mobiilsesse lõppseadmesse installitud.
3. Teil on Miele rakenduses kasutaja-konto.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadi-da kas *Apple App Store*[®]-ist või *Google Play Store*[™]-ist.



Võrku ühendamine 1. korda

- Puudutage nuppu **OK**.
- Ekraanil kuvatakse 📶.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ⚙️.
 - Puudutage nuppu **OK**.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile @.
 - Puudutage nuppu **OK**.
 - Valige andurnuppudega < ja > soovitud ühendusmeetod (rakendus või WPS).
 - Puudutage nuppu **OK**.
 - **Seadistusrežiimist** ⚙️ **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile ↩️.
 - Puudutage nuppu **OK**.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩️ ning puudutage nuppu **OK**.

Pärast registreerimist kuvatakse ekraanil 📶.

Kui ühendust ei loodud, kuvatakse ☒.

Käivitage protsess uuesti.

Scan & Connecti kasutamine

- Skannige QR-kood.

Kui olete installinud Miele rakenduse ja teil on kasutajakonto, juhatakse teid otse võrku ühendamise juurde.

Kui te ei ole veel Miele rakendust installinud, juhatakse teid Apple App Store[®]-i või Google Play Store[™]-i.

- Installige Miele rakendus ja looge kasutajakonto.
- Skannige QR-kood uuesti.

Miele rakendus juhendab teid toimingu ajal.

(sõltub mudelist)



Temperatuurinäidik

Tavarežiimis näidatakse ekraanil **keskmist, tegelikku jahutustsooni temperatuuri**, mis on hetkel külmutusseadmes.

Olenevalt ümbritsevast temperatuurist ja seadistusest võib kuluda mitu tundi, enne kui soovitud temperatuurid on saavutatud ja jäävad temperatuurinäidiks püsima.

Temperatuur külmutusseadmes **tõuseb** seda rohkem,

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Võimalikud jahutustsooni temperatuuri seadistusväärtused

Jahutustsoonis on soovitatav jahutus-temperatuur **4 °C**.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Jahutustsooni temperatuur on seadistatav vahemikus **3 °C kuni 9 °C**.

PerfectFresh Pro tsoonis reguleeritakse temperatuuri automaatselt vahemikus **0–3 °C**. Vajaduse korral saate

temperatuuri astmeliselt vähesel määral muuta (vt peatükki “Seadistuste kohandamine”).

Temperatuuri seadistamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu **OK**.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage **OK**.
- Muutke temperatuuri andurnuppudega **<** ja **>**.
- Puudutage **OK**.

Temperatuurinäidik kuvab taaskülmutusseadme tegelikku temperatuuri.

Funktsiooni SuperCool sisselülitamine

Funktsioon SuperCool tuleb **vahetult enne külmutatavate toiduainete või jookide sissepanemist** sisse lülitada.

Sisselülitatud funktsiooni SuperCool korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu **OK**.
- Ekraanil kuvatakse .
- Puudutage nuppu **OK**.
 - Minge andurnupu **<** abil sümbolile .
 - Puudutage nuppu **OK**.

Sisselülitatud funktsiooni SuperCool korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti .

- Minge andurnupuga **>** soovitud temperatuuriväärtusele ja puudutage **OK**.

Kasutamine

Funktsiooni SuperCool ❄️ välja-lülitamine

Funktsioon SuperCool lülitub umbes 18 tunni järel automaatselt välja. Külmutusseade töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne. Energia säästmiseks saate funktsiooni SuperCool ise välja lülitada, kui toiduained või joogid on juba piisavalt jahtunud.

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.

Ekraanil kuvatakse 🌡️.

- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < abil sümbolile ❄️.
- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud funktsiooni SuperCool korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas °.

- Minge andurnupuga > soovitud temperatuuriväärtusele ja puudutage OK.

Toiduainete säilitamine jahutustsoonis

Erinevad jahutusala

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad jahutustsoonis erineva temperatuuriga piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutustsooni alumisse ossa. Kasutage toiduainete säilitamisel erinevaid külmatoone.

See on automaatse temperatuuri jaotumisega külmutusseade (DynaCool). Kohe kui jahutustsooni jahutus lülitub sisse, lülitab külmik automaatselt ventilaatori juurde. Nii jaotatakse külm jahutustsoonis ühtlaselt ja erinevad külmatoonid ei ole nii selgelt välja joonistunud. Kõiki seadmesse pandud toiduaineid jahutatakse peaaegu samal temperatuuril.

Kõige soojem ala

Jahutustsooni kõige soojem piirkond on kõige üleval eesmises osas ja seadme ukstes. Hoidke selles piirkonnas nt võid, et see jääks kergesti määritavaks, ja juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Kõige külmem ala

Jahutustsooni kõige külmem ala on PerfectFresh Pro tsooni eraldusplaadi kohal ja tagaseina juures. Veel madalam temperatuur on siiski PerfectFresh Pro tsooni sahtlites.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Seepärast kasutage neid jahutustsooni alasid ja PerfectFresh Pro tsooni kõikide soojatundlike ja kergesti riknevate toiduainete säilitamiseks, nagu:

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või küpsetised,
- värske tainas, koogi-, pitsa-, muretainas,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- hummus, köögiviljamäärded, taimsed toorjuustu asendustooted,
- kilesse pakendatud köögiviljad,
- kõik toiduained (mida tuleb nende aegumiskuupäevani säilitada vähemalt temperatuuril 4 °C).

Kas säilitada toiduaineid pakendiga või pakendita?

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis pakitult või kinnikaetult (PerfectFresh Pro tsoonis on erandeid).

Sellega väldite kõrvaliste lõhnade tekki mist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist. Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja asjakohase hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada. Tekib vähem toidujäätmeid.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Toiduainete säilitamine PerfectFresh Pro tsoonis

PerfectFresh Pro tsoon täidab standardi DIN EN 62552:2025 kohased nõuded jahutuskambrile.

Puuviljade, köögiviljade, kala, liha ja piimatoodete jaoks on PerfectFresh Pro tsoonis optimaalsed säilitustingimused. Toiduained püsivad kauem värskena ning säilivad maitseomadused ja vitamiinid.

Ärge unustage, et toiduainete pikaajalise säilivuse alus on nende värskus enne külmutusseadmesse panemist.

Temperatuuri reguleeritakse automaatselt vahemikus **0 kuni 3 °C**.

Need on madalamad temperatuurid kui tavalises jahutustsoonis, mittekülma-kartlike toiduainete jaoks on see aga optimaalne hoiutemperatuur.

Et selle temperatuuri puhul pikeneb toiduainete säilivus, saab toiduaineid säilitada oluliselt kauem, ilma et nende värskus väheneks.

Võtke toiduained välja umbes 30 kuni 60 minutit enne söömist. Toiduainete aroom ja maitse taastuvad alles ruumitemperatuuril.

Sisalduvat õhuniiskust saab reguleerida vastavalt säilitatavatele toiduainetele. Kõrgem õhuniiskust aitab säilitada toiduainete niiskust ning väldib nende enne-aegset kuivamist.

Kasutamine

Niiske sahtel



Sõltuvalt sahtli kaane asendist ei ole õhuniiskuse kõrgem Δ või on kõrgem $\Delta\Delta$.

Kõrge õhuniiskuse $\Delta\Delta$

Selle seadistuse korral sobib sahtel puu- ja köögivilja hoidmise niiskeks sahtlikuks.

Õhuniiskuse tase sõltub pakendamata toiduainete liigist ja kogusest.

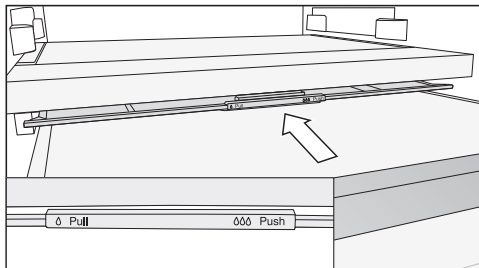
Suurema õhuniiskuse korral niiskes sahtlis võib tekkida kondensaat.

Kui teie hinnangul on kogunenud liiga palju kondensaati ja see mõjutab toiduaineid, toimige järgmiselt: Eemaldage kondensaat lapiga.

Avage sahtli kaas, valides asendi madal õhuniiskuse Δ .

Kõrge õhuniiskuse $\Delta\Delta$ valimine

■ Avage niiske sahtel.



■ Lükake sahtlikaas tõkiseni taha.

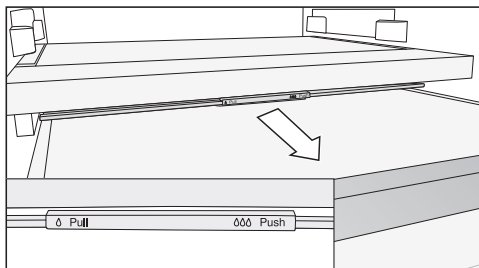
Sahtli kaas on suletud.

Madal õhuniiskuse Δ

Selle seadistuse Δ korral saab niiskest sahtlist kuiv sahtel (vt jaotist "Kuiv sahtel").

Madala õhuniiskuse Δ valimine

■ Avage niiske sahtel.



■ Tõmmake sahtlikaas tõkiseni ette.

Sahtlikaas on avatud ja õhuniiskuse vähenenud Δ .

Kui toiduained ulatuvad üle sahtli serva, võib kaane asend sahtli sisselükkamisel muutuda ja sahtel võib sulguda.

Jälgige sahtli täitmisel, et toiduained ei oleks alt vastu sahtli kaant.

Kuiv sahtel



Õhuniiskus ei ole kõrgem δ.

Kuiv sahtel sobib eriti hästi kergestiriknevate toiduainete säilitamiseks:

- värske kala, koorikloomad,
- liha, linnuliha, vorst,
- salatid,
- piimatooted, näiteks piim, jogurt, juust, koor, kohupiim jne,
- taimsed tooted, nagu tofu, kaerajook, hummus, köögiviljamääre, liha- ja juustuasendajad jne.
- Lisaks võib siin säilitada igat liiki pakendatud toiduaineid.

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini.

See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Säilitage neid toiduaineid hügieeni huvides **kinnikaetult või pakendatult**.

Kasutamine

Kui te ei ole rahul oma säilitatavate toiduainete seisukorraga (näiteks muutuvad need juba mõne aja pärast pehmeks või näevad välja närtsinud), kontrollige, kas olete järginud järgmisi nõuandeid.

- Säilitage vaid värskeid toiduaineid. Säilitamise tulemus sõltub toiduainete säilitamiseelsest seisukorrast.
- Puhastage PerfectFresh Pro tsoon, enne kui hakkate seal toiduaineid säilitama.
- Laske väga niisketel toiduainetel enne säilitamist nõrguda.
- Ärge säilitage PerfectFresh Pro tsoonis külmatundlikke toiduaineid.
- Valige toiduaine säilitamiseks kõige sobivam PerfectFresh Pro tsoon ning sahtli-kaane õige asend (madal õhuniiskus δ või kõrge õhuniiskus $\delta\delta\delta$).
- Niiske sahtli kõrge õhuniiskus $\delta\delta\delta$ saavutatakse üksnes säilitatavates toiduainetes sisalduva niiskusega, kui säilitate neid ilma pakendita. Mida rohkem on sahtlis toiduaineid, seda suurem on õhuniiskus.
- Ärge täitke sahtleid liigselt.
- Kui teie hinnangul on seadistusega $\delta\delta\delta$ kogunenud liiga palju kondensaati ja see kahjustab toiduaineid, siis tehke järgmist.
 - Eemaldage kondensaat lapiga.
 - Asetage sahtlisse rest või muu sarnane vahend, et liigne niiskus saaks eralduda.
 - Avage sahtli kaas, valides asendi "madal õhuniiskus δ ".
- Kui õhuniiskus on vaatamata seadistusele $\delta\delta\delta$ liiga väike, pakkige toiduained õhukindlatesse pakenditesse.
- Kui teil on tunne, et PerfectFresh Pro tsooni temperatuur on liiga kõrge või madal, proovige seda kõigepealt veidi jahutustsooni kaudu reguleerida, muutes seal temperatuuri 1 kuni 2 °C võrra. Kohe, kui märkate, et PerfectFresh Pro tsooni põhjale on moodustunud jääkristallid, tuleb temperatuuri tõsta, sest vastasel juhul saavad toiduained külmakahjustusi.
- Kui jahutustsooni temperatuuri muutmisest ei piisa, muutke temperatuuri PerfectFresh Pro tsoonis (vt peatükki "Õige temperatuur").

	Seadistusrežiim
	Peorežiimi sisse- või väljalülitamine.
	Puhkuserežiimi sisse- või väljalülitamine.
	Lukustusfunktsiooni sisselülitamine, lühiajaliselt inaktiveerimine või täiesti väljalülitamine.
	Külmutusseadme väljalülitamine.
	Sabatirežiimi sisse- või väljalülitamine.
	Sabatirežiimi versiooni avamine.
	Uksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine.
	Temperatuuriastme muutmine PerfectFresh Pro tsoonis
	Võrku ühendamine
	APP / WPS Võrku ühendamine 1. korda.
	WiFi-ühenduse aktiveerimine või inaktiveerimine
	Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine.
	Nuputooni sisse- või väljalülitamine.
	Hoiatus- ja helisignaalide helitugevuse muutmine või hoiatus- ja helisignaalide täielik väljalülitamine.
	Ekraaniheleduse muutmine.
	Temperatuuriühiku muutmine.
	Messilülituse väljalülitamine (nähtav ainult siis, kui on sisse lülitatud).
	Seadistuste lähtestamine tarneolekule.
	Külmiku info vaatamine.
	Active AirCleani filtri näidiku aktiveerimine.

Seadistuste kohandamine



Puhastusrežiimi sisse- või väljalülitamine.

Seadistusrežiimis  oleku ajal on uksealarm ja muud hoiatusteated automaatselt välja lülitatud.

Peorežiimi sisselülitamine

Peorežiimi  funktsioon tuleks sisse lülitada u 4 tundi enne toiduainete sissepanemist.

- Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.

Sisselülitatud peorežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Sisselülitatud peorežiimi  korral lülitatakse funktsioon SuperCool  automaatselt sisse.

Peorežiimi väljalülitamine

Peorežiimi  funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 24 tunni pärast.

Energia säästmiseks saate peorežiimi funktsiooni ise enneaegselt välja lülitada, kui toiduained on juba piisavalt jahutatud.

- Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.

Väljalülitatud peorežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Seadistuste kohandamine

Puhkuserežiimi ☀ sisselülitamine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse 🌡.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ⚙.

- Puudutage nuppu OK.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ☀.

- Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud puhkuserežiimi ☀ korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- Seadistusrežiimist ⚙ lahkumiseks liikuge andurnupuga < või > sümbolile ↩.

- Puudutage nuppu OK.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu OK.

Puhkuserežiimi ☀ väljalülitamine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse 🌡.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ⚙.

- Puudutage nuppu OK.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ☀.

- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud puhkuserežiimi ☀ funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.

- Seadistusrežiimist ⚙ lahkumiseks liikuge andurnupuga < või > sümbolile ↩.

- Puudutage nuppu OK.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu OK.

⚠ Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kui temperatuur on pikema aja jooksul üle 4 °C, võib see mõjutada jahutustsoonis olevate toiduainete säilivust ja kvaliteeti.

Lülitage Holiday-režiimi ☀ funktsioon alati sisse piiratud ajaks.

Ärge pange selleks ajaks külmutusseadmesse õrnu ja kergelt riknevaid toiduaineid, nagu puuvilju, köögivilju, kala, liha ja piimatooteid.

Lukustusfunktsiooni / sisse- lülitamine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage nuppu OK.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud lukustusfunktsiooni  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- Avage ja sulgege seadme uks. Alles siis on lukustusfunktsioon sisse lülitatud .
- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Lukustusfunktsiooni / lühiajaline inaktiveerimine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage andurnuppu OK u 6 sekundit.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage nuppu OK.
- Tehke nüüd soovitud seadistused.
- Puudutage nuppu OK.

Seadme ukse sulgemisega lülitatakse lukustusfunktsioon  uuesti sisse.

Lukustusfunktsiooni / täiesti välja lülitamine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage andurnuppu OK u 6 sekundit.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud lukustusfunktsiooni korral kuvatakse ekraanil sümbolit .

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Seadistuste kohandamine

Külmutusseadme väljalülitamine

- Puudutage juhtpaneelil andurnuppu OK.

Ekraanil kuvatakse  (jahutustsoon on valitud).

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Ekraanil kuvatakse .

Pange tähele: välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Sabatirežiimi sisselülitamine

- Puudutage nuppu OK.
- Ekraanil kuvatakse .
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
 - Puudutage nuppu OK.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
 - Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

Umbes 3 sekundi möödumisel lülitub ekraan välja.

Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest visuaalsed ja helilised hoiatused on välja lülitatud.

Sabatirežiimi väljalülitamine

Sabatirežiimi  funktsioon lülitub automaatselt välja umbes 80 tunni pärast. Sabatirežiimi  funktsiooni saab ka varem välja lülitada.

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud sabatirežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.

- Seadistusrežiimist  lahkumiseks liiguge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Üksealarmi rakendumiseni jääva ajavahemiku muutmine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Valige andurnuppudega < ja > soovitud ajavahemik 30 sekundist kuni 3 minuti ja 30 sekundini.
- Puudutage nuppu OK.
- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Võrku ühendamine 1. korda

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Valige andurnuppudega < ja > soovitud ühendusmeetod (rakendus või WPS).
- Puudutage nuppu OK.
- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Pärast registreerimist kuvatakse ekraanil .

Kui ühendust ei loodud, kuvatakse .

Käivitage protsess uuesti.

WiFi-ühenduse inaktiveerimine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Inktiveeritud WiFi korral kuvatakse ekraanil sümbolit .

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .

Seadistuste kohandamine

- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu *OK*.

WiFi-ühenduse aktiveerimine

- Puudutage nuppu *OK*.
- Ekraanil kuvatakse 📶.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ⚙.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile @.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu *OK*.

Aktiveeritud WiFi korral kuvatakse sümbolit 📶 ning punkti ekraani ülemises nurgas •.

- **Seadistusrežiimist** ⚙ **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile ↩.
- Puudutage nuppu *OK*.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu *OK*.

Kui WiFi-ühendus on aktiivne, kuvatakse ekraanil sümbol 📶.

Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine

- Puudutage nuppu *OK*.
- Ekraanil kuvatakse 📶.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile ⚙.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile @.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu > abil sümbolile ↻.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu > abil sümbolile X.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - **Seadistusrežiimist** ⚙ **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile ↩.
 - Puudutage nuppu *OK*.
 - Minge andurnupu < või > abil sümbolile ↩ ning puudutage nuppu *OK*.

Kõik Miele@home'i jaoks tehtud seadistused ja sisestatud väärtused lähtestatakse.

WiFi-ühendus inaktiveeriti, 📶 kustub ekraanil.

Võrgukonfiguratsioon tuleb lähtestada, kui kõrvaldate või müüte veinikapi või võtate kasutusele kasutatud veinikapi. Kõik isikuandmed eemaldatakse veinikapist. Peale selle ei ole endisel omanikul veinikapile enam juurdepääsu.

Temperatuuriastme muutmine PerfectFresh Pro tsoonis

- Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Valige andurnuppude < ja > abil seadistus vahemikus “1” (madalaim temperatuur) ja “9” (kõrgeim temperatuur).
- Puudutage nuppu OK.

Temperatuuriastme tehaseseadistus on 5.

Kui on seadistatud aste 1 kuni 4, võib temperatuur teatud asjaoludel langeda alla 0 °C. Toiduained võivad külmuda.

Kontrollige temperatuuriseadistust.

Nuputooni sisselülitamine

- Puudutage nuppu OK.
- Ekraanil kuvatakse .
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud nuputooni korral kuvatakse . Lisaks kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Nuputooni väljalülitamine

- Puudutage nuppu OK.
- Ekraanil kuvatakse .
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud nuputooni korral kuvatakse .

- **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Hoiatus- ja helisignaali / helitugevuse muutmine

- Puudutage nuppu OK.
- Ekraanil kuvatakse .
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Valige andurnuppudega < ja > hoiatus- ja signaaltoonide soovitud helitugevus.
- Kui soovite hoiatus- ja helisignaali täiesti välja lülitada, lehitsege nii palju vasakule, kuni segmendiriba kustub täiesti.
- Puudutage nuppu OK.

Väljalülitatud hoiatus- ja helisignaali korral kuvatakse .

Seadistuste kohandamine

■ **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Ekraani heleduse muutmine

■ Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Valige andurnuppudega < ja > soovitud ekraaniheledus.

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Temperatuuriühiku °C/°F muutmine

■ Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Liikuge andurnupu < või > abil sümbolile °C või °F.

■ Puudutage nuppu *OK*.

Nüüd on valitud temperatuuriühik °C või °F.

■ **Seadistusrežiimist**  **lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Messirežiimi väljalülitamine

■ Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel temperatuurinäitu.

■ Puudutage nuppu *OK*.

■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

■ Puudutage nuppu *OK*.

Pärast messilülituse  väljalülitamist lülitub veinikapp välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Seadistuste lähtestamine tarneolekule

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Külmutusseade lülitub välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Active AirCleani filtri näidiku aktiveerimine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Kui Active AirCleani filtri näidik  on aktiveeritud, kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- **Seadistusrežiimist  lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Puhastusrežiimi sisselülitamine

- Puudutage nuppu OK.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.

Sisselülitatud puhastusrežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •.

- **Seadistusrežiimist  lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .
- Puudutage nuppu OK.
- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu OK.

Seadistuste kohandamine

Puhastusrežiimi väljalülitamine

- Puudutage nuppu *OK*.

Ekraanil kuvatakse .

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage nuppu *OK*.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile .

- Puudutage nuppu *OK*.

Väljalülitatud puhastusrežiimi  korral kaob punkt ekraani ülemisest nurgast.

- **Seadistusrežiimist  lahkumiseks** liikuge andurnupuga < või > sümbolile .

- Puudutage nuppu *OK*.

- Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage nuppu *OK*.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Tüübisilti läheb vaja tõrke korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.



Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plast- ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Sulatamine

Jahutustsoon ja PerfectFresh Pro tsoon

Jahutustsoonis ja PerfectFresh Pro tsoonis toimub automaatne sulatus.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Puhastamine ja hooldus

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

- Lülitage külmutusseade välja.

Ekraanil kuvatakse  ja jahutus on välja lülitatud.

- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke tarvikud, mida saab välja võtta, puhastamiseks välja (vt jaotist Tarvikute puhastamise jaoks väljavõtmine ja lahtivõtmine).

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage **siseruumi** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme puhastuslapiga.
- Puhastage sulatusvee renni ja äravooluava aeg-ajalt pulgakese või muu sarnase esemega.
- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute pesemine käsitsi või nõudepesumasinas

Järgmisi osi tohib puhastada vaid **käsitsi**:

- roostevaba terase välimusega iluliistud,
- jagatud riili adapterid,
- muudetav pudeliriil,
- pudeliriiluga eraldusplaat,
- kõik sahtlid ja sahtlikaaned (sõltuvalt mudelist),
- keeratava põhjaga riili plastosad (saadaval juurdeostetava tarvikuna).
- sorteerimiskast (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Järgmiseid osi **võib pesta nõudepesumasinas**:

⚠ Kahjustusohu nõudepesumasina liiga kõrge temperatuuri tõttu. Külmutusseadme osad võivad nõudepesumasinas kõrgemal kui 55 °C pesemisel kasutuskõlbmatuks muutuda, nt muutub nende kuju. Masinpestavate osade puhul valige üksnes kuni 55 °C nõudepesuprogramm.

Kokkupuutel looduslike värvainetega, näiteks porgandi, tomati ja ketšupiga võivad plastosad nõudepesumasinas värvi muuta. Värvimuutus ei mõjuta osade tugevust.

- pudelihoidik, munarest,
- seadme ukse alused ja pudelialused (ilma roostevaba terase välimusega iluliistudeta),
- riilid (ilma liistudeta ja trükita),

- küpsetusplaadi adapterid,
- lõhnafiltri hoidik (saadaval juurdeostetava tarvikuna).

Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks

Aluse / pudelialuse lahtivõtmine

Enne nõudepesumasinas puhastamist eemaldage aluse / pudelialuse roostevaba terase välimusega iluliist.

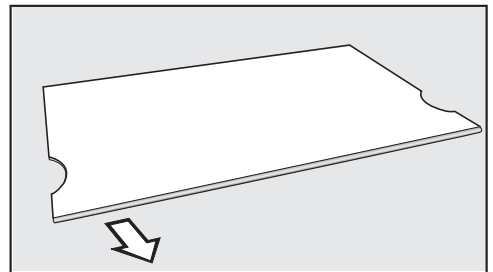
Iluliistu eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Asetage alus / pudelialus tööpinnale.
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist tagasi alusele / pudelialusele.

Riili osadeks võtmine

Enne riili puhastamist eemaldage iluliist. Toimige järgmiselt:

- Asetage riil tööpinnale pehmele alusele (nt köögirätikule).



- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Kinnitage iluliist pärast puhastamist tagasi riilile.

Jagatud riili osadeks võtmine

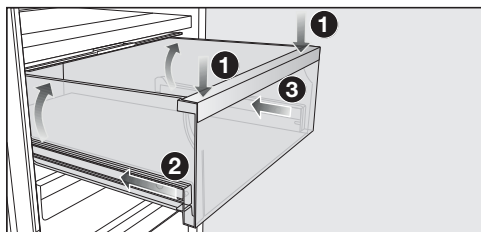
Enne riili puhastamist eemaldage iluliist. Toimige seejuures järgmiselt:

Puhastamine ja hooldus

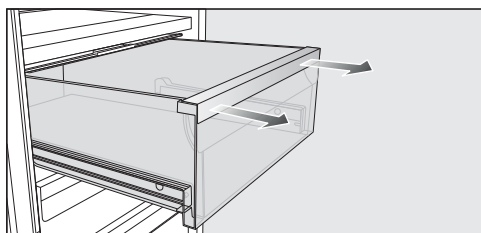
- Asetage riul tööpinnale pehmele alusele (nt köögirätikule).
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake ilu-liist ära.
- Tõmmake mõlemad adapterid vasa-kult ja paremalt tugipinnalt maha.
- Pärast puhastamist pange mõlemad adapterid soovitud kõrgusel vasakule ja paremale tugipindadele.
- Pange iluliist tagasi riulile.

Jahutustsooni sahtlite eemaldamine

- Tõmmake sahtel poolenisti välja.



- Vajutage sahtlit esiküljest alla ①, kuni sahtel tõuseb taga üles. Hoidke sahtlit allavajutatuna.
- Nüüd lükake ettevaatlikult vasakpoolne ② ja seejärel parempoolne ③ siin u 2 cm sisse.



- Tõmmake sahtel jõuga suunaga ette maha, kasutades mõlemat kätt.

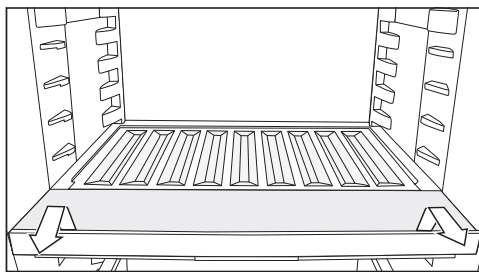
Seejärel lükake teleskoopsiinid kahjustuste vältimiseks uuesti sisse.

Sahtlite kohaleasetamine

- Asetage sahtel täielikult sisselükatud siinidele.
- Lükake sahtel külmutusseadmesse, kuni sahtel kuuldavalt fikseerub.

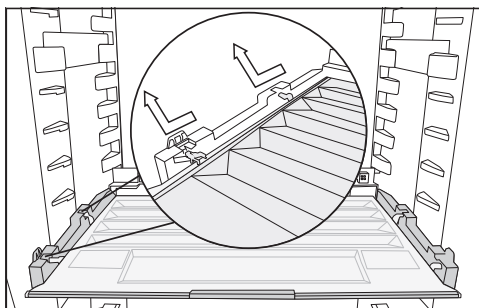
Pudeliriuliga eraldusplaadi eemaldamine

- Eemaldage tagumine klaasalus eralduspladilt.



- Tõstke pudeliriulit eest ja tõmmake see välja.
- Pärast puhastamist lükake pudeliriul kuni piirajani sisse ja vajutage pudeliriul alla.
- Asetage klaasalus tagasi eralduspladile.

Sahtlikaane eemaldamine



- Tõstke kaant eest ja tõmmake välja.
- Pärast puhastamist lükake sahtlikaas tagasi sisse.

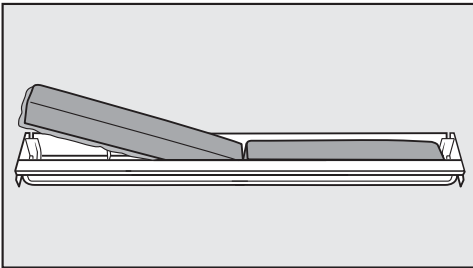
Active AirCleani filtri (lõhnafiltri) vahetamine

Uusi Active AirCleani filtreid saate osta Miele klienditeenindusest, edasimüüjalt või Miele veebilehelt.

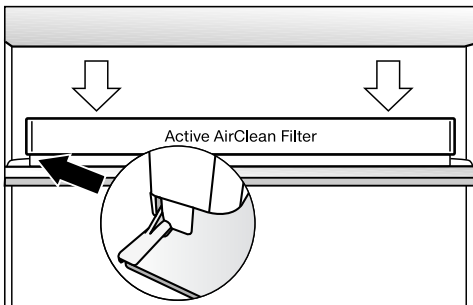
- Tõmmake lõhnafiltri hoidik suunaga üles riiulilt ära.

Paigaldatud lõhnafiltrid ei tohi külmutusseadme tagaseina puudutada, sest need võivad tagaseina niiskuse tõttu selle külge kleepuda.

Asetage uued lõhnafiltrid nii sügavale hoidikusse, et need ei oleks üle hoidiku ääre.



- Eemaldage mõlemad lõhnafiltrid ja pange uued filtriid, ümbritsev äär suunaga alla, hoidikusse.



- Pange kinnitus ükskõik millise riiuli tagumise kaitseliistu keskele nii, et see seal fikseeruks.

Active AirCleani filtri vahetuse kinnitamine

- Puudutage nuppu **OK**.

Sümbol  kustub ja ajaloendur lähtestatakse.

Puhastamine ja hooldus

Uksetihendi puhastamine

 Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib uksetihend hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Ventilatsiooniavade puhastamine

- Puhastage ventilatsiooniavasid regulaarselt tolmuharja või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Pärast puhastamist

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Vajaduse korral lülitage külmutusseadde jälle sisse.
- Vajaduse korral lülitage jahutustsooni puhastusrežiim  jälle välja.
- Lülitage funktsioon SuperCool  mõneks ajaks sisse, et jahutustsoon kiiresti külmaks läheks.
- Asetage toiduained jahutustsooni.
- Lülitage funktsioon SuperCool  välja, kui toiduained või joogid on piisavalt jahtunud.
- Sulgege seadme uks(ed).

Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.



Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külmakadu võimalikult väiksena.

Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseade ei jahuta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Toitepistik pole korralikult pistikupesas või seadme pistik ei ole korralikult seadme pistikupesas. ■ Ühendage toitepistik pistikupessa ja seadme pistik seadme pistikupessa.
	Maja elektrisüsteemi kaitse aktiveerus. Külmutusseade, maja elektrisüsteem või mõni teine seade võib rikkis olla. ■ Võtke ühendust elektrikuga või klienditeenindusega.
Kompressor töötab pidevalt.	See ei ole viga. Energia säästmiseks lülitub kompressor madala külmatarbe juures madalale kiirusele. Seeläbi pikeneb kompressori tööaeg.
Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, külmutusseadmes on liiga madal temperatuur.	Seadme ust on sageli avatud. Või seadmesse paigutati suures koguses toiduaineid. ■ Avage seadme uks ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühidalt.
	Seadme uks ei sulgu täielikult ja temperatuur külmutusseadmes langeb. ■ Kontrollige seadme ukse asendit ja vajaduse korral reguleerige seadme ust šarniirides olevate kruvide abil.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud. Kui moodustunud on paksem jääkiht, väheneb jahutusvõimsus. Energiakulu suureneb. ■ Sulgege seadme uks alati täielikult.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	■ Vajaduse korral sulatage külmutusseadet ja puhastage see. Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem kompressor töötab. ■ Järgige peatüki “Paigaldamine” jaotises “Paigalduskoht” olevaid juhiseid. Õhutusavad on kinni kaetud või tolmused. ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust. Integreeritava seadme korral: külmutusseade ei ole paigaldusnišši õigesti paigaldatud. ■ Paigaldage külmutusseade paigaldusjuhendi juhiste järgi.
Külmutusseadme temperatuur on liiga madal.	Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. Funktsioon SuperCool ❄ on endiselt sisse lülitatud. ■ Energia säästmiseks võite funktsiooni SuperCool ❄ enneaegselt välja lülitada.
Külmutusseadmes olev temperatuur on liiga kõrge. Võimalik, et külmutatud toiduained (sõltuvalt mudelist) sulavad üles.	See ei ole viga. Seadistatud temperatuur on liiga kõrge. ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord. Külmutusseade on paigaldatud nõutavast madalama temperatuuriga ruumi. Kui ümbritsev temperatuur on liiga madal, käivitub kompressor harvemini. Temperatuur külmutusseadmes tõuseb. ■ Järgige peatüki “Paigaldamine” jaotises “Paigalduskoht” olevaid juhiseid. ■ Tõstke ümbritsevat temperatuuri.
Külmutusseade on jääs või külmutusseadme sisemuses koguneb kondensaad. Võimalik, et seadme uks ei sulgu korralikult.	Uksetihend on soonest välja libisenud. ■ Kontrollige, kas uksetihend on soones. Uksetihend on kahjustunud. ■ Kontrollige, ega uksetihend ei ole kahjustunud.

Probleemide kõrvaldamine

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Uksetihend on kahjustunud või tuleb välja vahetada.	Uksetihend on vahetatav tööriistu kasutamata. ■ Vahetage uksetihend. Seda saab osta edasimüüjalt või klienditeenindusest.
Seadistus  niiskes sahtlis ei mõju toiduainetele hästi.	Niiskes sahtlis on liiga palju kondensvett. ■ Eemaldage kondensvesi lapiga. ■ Asetage sahtlisse rest või muu sarnane vahend, et liigne niiskus saaks eralduda. ■ Avage sahtlikaas, valides asendi "väike õhuniiskus δ". ■ Lülitage nebulisaator (niisuti)  (sõltub mudelist) välja.
Hoiatustoon ei kõla, kui gi seadme uks on pike-mat aega lahti.	See ei ole rike. Hoiatustoon on seadistusrežiimis välja lülitatud. Kui soovite helilise märguande taas sisse lülitada: ■ Puudutage nuppu OK. Ekraanil kuvatakse . ■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Puudutage nuppu OK. ■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Puudutage nuppu OK. ■ Valige andurnuppudega < ja > hoiatus- ja signaaltoonide soovitud helitugevus. ■ Puudutage nuppu OK. Sisselülitatud hoiatus- ja signaaltoonide korral kuvatakse .

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil põleb  , külmutusseade ei jahuta, kuid külmutusseadme juhtelemendid ja sisevalgustus töötavad.	Demorežiim on sisse lülitatud. ■ Puudutage OK. Ekraanil kuvatakse esmalt Miele, seejärel avakuva. ■ Puudutage OK. ■ Minge seadistusrežiimis  andurnupu < või > abil sümbolile . ■ Puudutage OK. Pärast messirežiimi  väljalülitamist lülitub külmutusseade välja ja selle peab uuesti sisse lülitama.

Probleemide kõrvaldamine

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil põleb  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Puhastusfunktsioon on veel sisse lülitatud. ■ Lülitage puhastusfunktsioon välja, puudutades juhtpaneelil andurnuppu <i>OK</i>. Ekraanil kuvatakse . ■ Puudutage <i>OK</i>. Väljalülitatud puhastusrežiimi  korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas. ■ Minge andurnupu < või > abil sümbolile  ning puudutage <i>OK</i>. Külmutusseade hakkab taas jahutama.
Ekraanil ei kuvata midagi. See on tüme.	Sabatirežiim  on sisse lülitatud: sisevalgustus on välja lülitatud ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage <i>OK</i>. Ekraanil kuvatakse . ■ Puudutage <i>OK</i>. Sisselülitatud sabatirežiimi  korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkt . ■ Puudutage <i>OK</i>. Väljalülitatud sabatirežiimi  funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.
Ekraanil põleb sümbol  ja külmutusseadme juhtelemente ei saa kasutada.	Lukustusfunktsioon on sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseadme lukustus lühiajaliselt või lukustusfunktsioon täielikult välja.
Avakuval põleb sümbol , lisaks kõlab helisignaal.	Lõhnafiltri vahetusnäidik  tuletab teile meelde, et lõhnafiltrit on vaja vahetada. ■ Vahetage hoidikus lõhnafilter välja (vt peatüki "Puhastamine ja hooldus" jaotist "Lõhnafiltri vahetamine (juurdeostetav tarvik)") ja kinnitage lõhnafiltri vahetamine, puudutades andurnuppu <i>OK</i>. Sümbol  kustub avakuvalt.
Ekraanil põleb  , lisaks kõlab hoiatusheli ja sisevalgustus pulseerib.	Uksealarm aktiveerus. ■ Puudutage <i>OK</i>. Hoiatusheli lakkab, sümbol   kustub ja sisevalgustus põleb taas pidevalt. ■ Sulgege seadme uks.

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Ekraanil põleb sümbol , kuvada võidakse ka veateadet F koos numbriga. Lisaks kõlab hoiatusheli.	Tekkinud on tõrge. ■ Lülitage hoiatusheli välja, puudutades nuppu <i>OK</i>. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. Tõrkest teatamiseks vajate lisaks kuvatavale veakoodile ka oma külmutusseadme mudelitähist ja tootmisnumbrit. Seda teavet  saate ekraanilt vaadata järgmiselt. ■ Puudutage nuppu <i>OK</i>. Ekraanil kuvatakse vajalikud seadmeandmed. ■ Puudutage nuppu <i>OK</i>. ■ Külmutusseadme väljalülitamiseks liikuge andurnupuga < või > sümbolile . ■ Infokuva sulgemiseks liikuge andurnupuga < või > sümbolile . ■ Puudutage nuppu <i>OK</i>.
	Kuvatakse seadmeviga: see kuva on alati prioriteetne ja katkestab kõik tehtavad seadistused. Seadmevea kuvamisel on prioriteet ukse- ja / või temperatuurialarmi ees.

Probleemide kõrvaldamine

Sisevalgustus



Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu.

Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega.

Ärge eemaldage valgustikattet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.



LED-valgustusest tingitud vigastuste oht.

Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada.

Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Sabatirežiim on sisse lülitatud: ekraan on tume ja külmutusseade jahutab. ■ Puudutage OK. Ekraanil kuvatakse . ■ Puudutage OK.
	Sisselülitatud sabatirežiimi korral kuvatakse ekraani ülemises nurgas punkti •. ■ Puudutage OK.
	Väljalülitatud sabatirežiimi funktsiooni korral kustub punkt ekraani ülemises nurgas.
Sisevalgustus pulseerib.	Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Müra põhjused

Külmutusseade põhjustab kasutamise ajal erinevat töömüra.

Väikese jahutusvõimsuse korral töötab külmutusseade energiat säästvalt, ent kauem. Helitugevus on madalam.

Tugeva jahutusvõimsuse korral jahutatakse toiduaineid kiiremini.

Helitugevus on kõrgem.

Probleemide kõrvaldamine

Normaalne müra	Mis põhjustab müra?
Susin, sisin	Külmaainet pritsitakse jahutuskontuuri.
Mulksumine, korin, pladin	Külmaaine voolab torudes.
Mürin	Külmutusseade jahutab.
Klõpsumine	Termostaat lülitab kompressori sisse või välja.
Surin, kohin	Ventilaator töötab. Automaatne ukseavaja (olenevalt mudelist) avab või sulgeb seadme ust.
Nagin	Materjal külmutusseadmes paisub.
Lõgin	Ventiilid või klapid on aktiivsed.
Sumin (veepaagiga külmutusseadmed)	Vesi pumbatakse veepaagist välja.
Lurin (ukseamortisaatoriga külmutusseadmed)	Ukseamortisaatoriga seadme uks avatakse või suletakse.
Arvestage, et kompressori- ja voolumüra jahutuskontuuris on vältimatu.	

Müra	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vibreerimine, kolin, klirin	Külmutusseade ei seisa tasaselt. Joondage külmutusseade vesiloodi abil. Kasutage selleks külmutusseadme all olevaid reguleeritavaid jalgu (sõltuvalt mudelist). Integreeritavate seadmete korral: alates 140 cm paigaldusnišist: lükake kaasasolevad stabiliseerimissiinid seadme põhja alumisele küljele.
	Külmutusseade puutub kokku teiste seadmete või mööbliesemetega. Lükake külmutusseade eemale.
	Külmutussahtlid, korvid või riilid logisevad või kiiluvad kinni. Kontrollige väljavõetavaid osi ja vajaduse korral asetage osad uuesti sisse.
	Pudelikud või nõud puutuvad üksteise vastu. Nihutage pudelikud või nõud üksteisest veidi eemale.
	Transportimiseks kasutatav juhtmehoidik (sõltuvalt mudelist) ripub veel seadme tagaseinal. Eemaldage transportimiseks kasutatav juhtmehoidik.

Klienditeenindus

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.
Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele

XXXXXX  Nr. XX/ XXXXXXXXX.

WEINTEMPERSCHRAUK-UNTERTISCHMODELL
MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER
FRIGORIFRE DE MISE EN TEMP. DES VINS MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN
FRIGORIO P. ACONDICIONA.MTO. VINOS MOD. EN POTRABAJO EN CUBIERTA
BRINHAU TEMPERATURPHANUWISAP

Klass/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AF-Type/AF-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora
Nutzinhalt Net Capacity Volume U e Capac. Util	Ges / K Tot / R To / F	/ G / F / C	/ WEIN / KALT / WINE / CHILL / VINO / CHILL

R600a: XXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.
Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see külmiku ja sügavkülmiku kombinatsioon vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimaalne saatevõimsus	< 100 mW

Autoriõigused ja litsentsid

Kommunikatsioonimooduli käsitlemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isiklikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See tarkvara / need tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigusega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab seadmesse integreeritud kommunikatsioonimoodul tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Sisalduvad avatud lähtekoodiga komponendid ja nendega seotud autoriõiguse alased märkused, vastavad kehtivad litsentsitingimuste koopiad, samuti vajaduse korral muu info saate avada seadmes lokaalselt IP alusel veebibrauseris ([http\[s\]://<ip-aadress>/Licenses](http[s]://<ip-aadress>/Licenses)). Seal kirjeldatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes asjaomaste õiguste omanike kohta.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

K 7347 ..., K 7447 ..., K 7747 ...

et-EE

M.-Nr. 12 500 950 / 03 / 002